

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0035/2018/K
Č.sp.: 3549-2018-BA

Bratislava 26. 09. 2018

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania RELCO SLOVAKIA s.r.o., Chotárna 15, 949 01 Nitra, IČO: 44 748 221

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur).

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o., Chotárna 15, 949 01 Nitra, IČO: 44 748 221 do konca februára kalendárneho roka 2018 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2017 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, distribúcia elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2010E 0403 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, distribúcia elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500352018.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o., Chotárna 15, 949 01 Nitra, IČO: 44 748 221 si svoju povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. voči úradu nesplnila.

Spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. bola zapísaná dňa 29. 05. 2009 do Obchodného registra Okresného súdu Nitra, oddiel: Sro, vložka číslo: 24619/N. Spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2010E 0403 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, distribúcia elektriny.

Úrad listom č. 31466/2018/BA zo dňa 13. 09. 2018 oznámil spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude úradom zistené porušenie zákona č. 250/2012 Z. z.

Kontrolou plnenia povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. úradom bolo zistené, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. do konca februára kalendárneho roka 2018 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2017 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, distribúcia elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2010E 0403 na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, distribúcia elektriny v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. v roku 2017 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, distribúcia elektriny, na ktorú má vydané povolenie, uviedla samotná spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. v liste zo dňa 28. 02. 2018 doručeného prostredníctvom elektronickej pošty, Ev. č. 9520/2018/BA zo dňa 09. 03. 2018, v ktorom uviedla, že v roku 2017 nevykonávala regulované činnosti, na ktoré má povolenie – distribúcia elektriny, dodávka elektriny.

Spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. sa k správne konaniu vyjadrila prostredníctvom listu zo dňa 19. 09. 2018, Ev. č. 32005/2018/BA zo dňa 20. 09. 2018 v ktorom uviedla, že na základe oznámenia Ev. č. 31466/2018/BA zo dňa 13. 09. 2018 dodatočne oznamuje, že v roku 2017 nevykonávala regulovanú činnosť na ktorú má povolenie. Zároveň sa spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. ospravedlňuje za oneskorené oznámenie. Uvedené vyjadrenie spoločnosti bolo zároveň doručené dňa 24. 09. 2018 aj prostredníctvom pošty.

Po preskúmaní skutkového stavu a po zohľadnení vyjadrenia spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o. je evidentné a preukázané, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., pretože neinformovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti v roku 2017 do konca februára roku 2018, ale až listom zo dňa 28. 02. 2018, ktorý poslal na úrad prostredníctvom elektronickej pošty až dňa 09. 03. 2018, nakoľko pre účely posúdenia splnenia

tejto povinnosti nie je rozhodujúci dátum, kedy bol uvedený list napísaný. Aj napriek skutočnosti, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. nevykonávala regulované činnosti dodávka elektriny, distribúcia elektriny v roku 2017, bola povinná splniť si povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedená povinnosť sa práve vzťahuje na subjekty, ktoré nevykonávajú činnosť podľa vydaného povolenia alebo potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti. Dodávka elektriny a distribúcia elektriny podlieha regulácii zo strany úradu, je preto dôležité, aby úrad mal vedomosť o tom, či subjekt, ktorý je držiteľom povolenia vykonáva alebo nevykonáva činnosť, či je teda dodávateľom alebo distribútorom elektriny odberateľom alebo nie, a mohol tak účinne zabezpečiť ochranu odberateľov ako zraniteľnejšej strany a spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. je povinná plniť si svoje povinnosti v zákonom ustanovenej lehote. V prípade zistenia dopustenia sa spáchania správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je úrad ako správny orgán povinný uložiť regulovanému subjektu sankciu, a to pokutu. Uvedená povinnosť mu vyplýva priamo zo zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2018. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. informovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti, na ktorú má vydané povolenie v liste zo dňa 28. 02. 2018 prostredníctvom elektronickej pošty, Ev. č. 9520/2018/BA zo dňa 09. 03. 2018, a to z vlastnej iniciatívy. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie uvedenej informácie úradu, mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo zo strany spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o. nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o. jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou RELCO SLOVAKIA s.r.o. navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. To je najmä fakt, že spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. si svoju zákonnú povinnosť splnila sama, z vlastnej iniciatívy a nie až na vyzvanie správnym orgánom. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozборе poľahčujúcich a priťažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 01. 03. 2018 do informovania úradu dňa 09. 03. 2018. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 500,- eur, ktorá je v minimálnej hranici z možného uloženia

pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 31466/2018/BA zo dňa 13. 09. 2018 oznámil spoločnosti RELCO SLOVAKIA s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť RELCO SLOVAKIA s.r.o. sa v určenej lehote písomne vyjadrila listom zo dňa 19. 09. 2018, Ev. č. 32005/2018/BA, ktorý bol zároveň doručený dňa 24. 09. 2018 aj prostredníctvom pošty. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácií, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.
generálna riaditeľka sekcie

Rozhodnutie sa doručí: RELCO SLOVAKIA s.r.o., Chotárna 15, 949 01 Nitra